

費郵加另埠外元壹月每加照月閱元二拾年全占伍張每費報

南洋
總匯新報
THE UNION TIMES

號六十二百壹牌門力得實祿哥即街寧吉坡架星在所行發總 (莊彼梅人行發印督兼輯編)
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.

126, 'CROSS STREET' SINGAPORE.

號五十九百八千壹第紙聞新)

日九廿月叁子壬次歲年叁拾陸百肆千貳子孔
三拜禮日五十月五年元國民華中

●南洋總匯新報廣告 本報新聞除歲房虛昴年節慶外放假日之外日出壹紙無論本埠外埠 諸君定閱本報者其報費單所按月上期賜交俾資週轉伏祈原諒再 諸君惠來文件如欲登入本報欄內者請書明真姓名住址並有關於公益及世道人心而無碍于人之名譽者始能登錄但來稿登錄與否均不能將原稿拾還也

●南洋總匯新報告白刊例 諸君刊登告白必須蓋印或畫押並另函書明登載若干天方能登錄然亦不能指定一處登載若長登之告白本報間有因地位不合可以暫時抽起但每月除禮拜年節慶典放假日外抽起者不逾于四天 諸君有欲佈告生子嫁娶出殯及許行者若登錄一天而不逾八十字之額者每段祇收閱費銀一元而已凡欲登告白者該稿件須每日十二點鐘以前交到方能即日刊入報內如逾十二點則趕不及越日始登也若已登之長年告白有欲改換稿文或轉換標題須預早兩天交來本報恕不能即日改換矣

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.



△短袖靚笠衫每打價



每件一元半



新到絨線
帽灰色棕
色綠色雜
色均有隨
意任便
每件五角
半
一元
二元
三元



△各款硬領色領

△兼有領鈕每條六毛

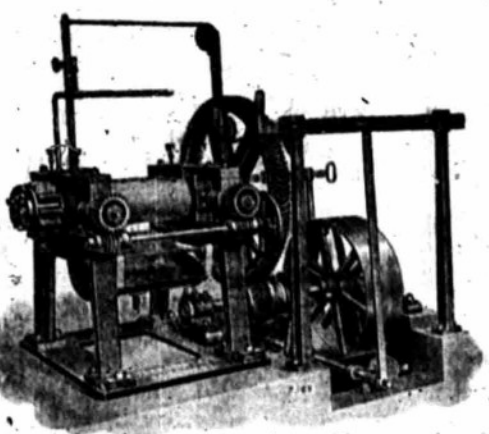


領 一十七寸活
每件一元五角
沽

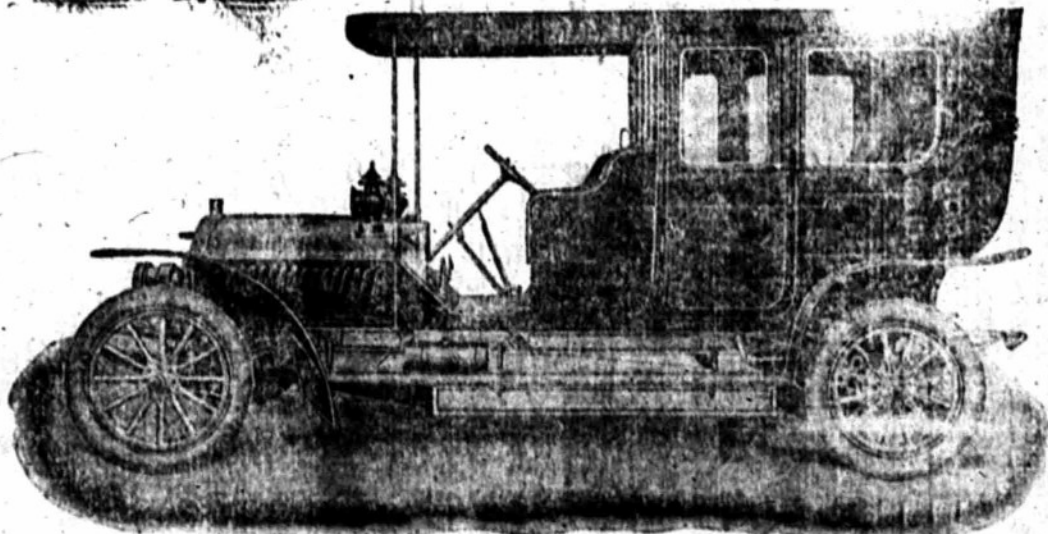
本公司之遊戲幼薄汗衫于體操運動時穿著甚為使用能透汗令身體涼爽兼有領有袋甚為新式美觀

三十六寸	六元六角	八元四角	四十四號	一元零八角
三十八寸	七元二角	九元	四十四號	一元四角
四十寸	八元	九元六角	四十四號	一元四角
四十二寸	八元四角	十元	四十四號	一元六角
四十四寸	九元	十元零二角	四十四號	二元二角
四十六寸	九元六角	十一元零八角	四十四號	二元八角
四十八寸	十元	十一元四角		
五十寸	十一元	十二元		
五十二寸	十二元	十三元		
五十四寸	十三元	十四元		
五十六寸	十四元	十五元		
五十八寸	十五元	十六元		
六十寸	十六元	十七元		
六十二寸	十七元	十八元		
六十四寸	十八元	十九元		
六十六寸	十九元	二十元		
六十八寸	二十元	二十一元		
七十寸	二十一元	二十二元		
七十二寸	二十二元	二十三元		
七十四寸	二十三元	二十四元		
七十六寸	二十四元	二十五元		
七十八寸	二十五元	二十六元		
八十寸	二十六元	二十七元		
八十二寸	二十七元	二十八元		
八十四寸	二十八元	二十九元		
八十六寸	二十九元	三十元		
八十八寸	三十元	三十一元		
九十寸	三十一元	三十二元		
九十二寸	三十二元	三十三元		
九十四寸	三十三元	三十四元		
九十六寸	三十四元	三十五元		
九十八寸	三十五元	三十六元		
一百寸	三十六元	三十七元		
一百零二寸	三十七元	三十八元		
一百零四寸	三十八元	三十九元		
一百零六寸	三十九元	四十元		
一百零八寸	四十元	四十一元		
一百一十寸	四十一元	四十二元		
一百一十二寸	四十二元	四十三元		
一百一十四寸	四十三元	四十四元		
一百一十六寸	四十四元	四十五元		
一百一十八寸	四十五元	四十六元		
一百二十寸	四十六元	四十七元		
一百二十二寸	四十七元	四十八元		
一百二十四寸	四十八元	四十九元		
一百二十六寸	四十九元	五十元		
一百二十八寸	五十元	五十一元		
一百三十寸	五十一元	五十二元		
一百三十二寸	五十二元	五十三元		
一百三十四寸	五十三元	五十四元		
一百三十六寸	五十四元	五十五元		
一百三十八寸	五十五元	五十六元		
一百四十寸	五十六元	五十七元		
一百四十二寸	五十七元	五十八元		
一百四十四寸	五十八元	五十九元		
一百四十六寸	五十九元	六十元		
一百四十八寸	六十元	六十一元		
一百五十寸	六十一元	六十二元		
一百五十二寸	六十二元	六十三元		
一百五十四寸	六十三元	六十四元		
一百五十六寸	六十四元	六十五元		
一百五十八寸	六十五元	六十六元		
一百六十寸	六十六元	六十七元		
一百六十二寸	六十七元	六十八元		
一百六十四寸	六十八元	六十九元		
一百六十六寸	六十九元	七十元		
一百六十八寸	七十元	七十一元		
一百七十寸	七十一元	七十二元		
一百七十二寸	七十二元	七十三元		
一百七十四寸	七十三元	七十四元		
一百七十六寸	七十四元	七十五元		
一百七十八寸	七十五元	七十六元		
一百八十寸	七十六元	七十七元		
一百八十二寸	七十七元	七十八元		
一百八十四寸	七十八元	七十九元		
一百八十六寸	七十九元	八十元		
一百八十八寸	八十元	八十一元		
一百九十寸	八十一元	八十二元		
一百九十二寸	八十二元	八十三元		
一百九十四寸	八十三元	八十四元		
一百九十六寸	八十四元	八十五元		
一百九十八寸	八十五元	八十六元		
二百寸	八十六元	八十七元		
二百零二寸	八十七元	八十八元		
二百零四寸	八十八元	八十九元		
二百零六寸	八十九元	九十元		
二百零八寸	九十元	九十一元		
二百一十寸	九十一元	九十二元		
二百一十二寸	九十二元	九十三元		
二百一十四寸	九十三元	九十四元		
二百一十六寸	九十四元	九十五元		
二百一十八寸	九十五元	九十六元		
二百二十寸	九十六元			

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



最新式用手或動力機器之汽
機行動之該機
器之軋能
令樹乳易
凍又將
樹膠使
滑或使之
起紋本公
司又能代
建築全座



Protos Motor Car.

●啓者(布老蘭士)電車實市上最好之車也該車行駛無聲製造堅固歷久不變在美洲亞洲歐洲賽跑(布老蘭士)電車會列前第學二一人六八人之新車不數日即到步本公司新到之(加蒙士)(camons)之樹膠輪尤為特色此種膠輪價廉而貨美世界上最好之樹膠輪也且可担保能行四千里英里諸君有欲觀貨辦者請到本公司觀貨為盼本公司又為著名之(李倫)油總代理而此種油為製造自中電車家深贊賞者也

工廠諸君欲觀各種機器者請到羅敏申律門牌一百號本公司之貨辦房觀看便是至本公司之貨辦書及代人計算工程數目均不取銀此佈

總代理人明嗎也洋行披露

一千九百十一年十月廿一號

馳名藥材內科外科牙科醫用器



牙科所用之椅子



本藥房特分設枝店在小坡大馬路門牌第九拾二號專賣內科外科醫療器皿及牙科之鑲牙脫牙各器皿各皆時款合用靈巧異常諸君若欲到看各物者無不歡迎如蒙賜顧祈即早臨爲盼此佈

內科外科用醫療器
械及牙科之各器皿

本藥房卸賣小賣醫家用藥材及化學工業用藥各項注射器係本藥房藥物格致師精心研究監督而其功用較之別家有天淵之隔誠非虛言也

內外醫家用藥材及
化學工業用藥品類

啓者本藥房現辦到各種藥物藥
水計共有千餘款之多俱經諸格
致師攷驗故神効異常且合於南
洋熱地一帶所用者故最消流於
七州府及爪哇各埠慕娘暹羅印
度絲里威士三仔冷緬甸等埠可
見諸藥物之功效信用故能遠近
馳名也

內外馳名地道揀選
藥材精製妙藥各種

石叻羅敏申律門牌第三十二號
電話掛號 一二四一

果藥材業有限公司

32, Robinson Road,
SINGAPORE

行劫。(七)葉亞義、李亞福、朱亞林、王亞標、被控盜國利
銀。(八)胡亞和、被控用刀斬傷人。(九)婦人吳邊、楊亞九、陳
湯添財、被控行劫。(十)故保、美、被控爲盜。(拾一)
亞加、被控謀殺人命。

看演劇州班回家鄉黑不刺鼻面店金岩岩走打崎坡主不
不見回歸諸親朋如知下落祈爲指示或是帶來萬裕內交銀
百元其使費仍決不食言此佈

萬裕號告白
雪蘭莪 陳克相

國元年五月十日

以上各款有捐助者有惠借者有認公債票者應俟詳細報告到
司時再行造冊宣佈

▲啓者本保安承命囑登廣告南洋各埠無心諸君如有遺錯乞早函
達云云

民國元年五月十四號

閩都督府財政司謹布

西貢	福福公所	新歷二月十九號	一萬元
西貢	陳和成君	新歷一月十九號	一萬元
廈門	協順公會	新歷三月十一號	六千兩
上海	三山會館	新歷二月二十九號	二萬元
萬隆	勸業安中華商學總會	新歷一月十號	四千元
大年	明德書報社	新歷二月二十號	三千元
怡保	黃怡益君	新歷四月二號	一萬二千二百元
望加錫	中華商務總會	新歷四月四號	三千元

以上各款有捐助者有息信者有認公債票者應俟詳細報告到
司時再行造冊宣佈

▲啓者本保安會囑託廣告南洋各埠無心諸君如有遺錯乞早函
查云云

中華民國元年五月十四號

閩都督府財政司謹佈

三寶壟	商務總會	新歷三月廿九號	(此款由廈門成記支領)
三寶壟	保安會	新歷四月十一號	一千七百五十五元
士甲巫媚	智育會	舊歷十月十九日	六百元
巴打維亞	智育會	舊歷十月十七日	一萬五千元
巴打維亞	義務會	新歷四月十六號	一萬元
小呂宋	華僑義務會	舊歷拾月十六日	三萬元
小呂宋	華僑義務會	新歷一月卅一號	一萬零二百四十四元
美丹	華商總會	舊歷十一月十一號	四千元
美丹	華商總會	舊歷十一月初十日	三千元
美丹	華商總會	新歷一月三號	四千元
美丹	黃鳳麟君	新歷三月廿九號	四千六百九十元
美丹	黃鳳麟君	新歷三月二十九號	五百二十元
檳榔嶼	同盟會機關部	舊歷十一月十一號	二萬元
檳榔嶼	同盟會機關部	新歷二月二十五號	一萬元
檳榔嶼	同盟會機關部	新歷二月十七號	五千元
檳榔嶼	同盟會機關部	新歷三月二十九號	一萬元
巨港	布局公司	新歷一月十一號	台伏二千三百零六角二分
巨港	中華商會	新歷一月五號	二千零四十元八角二分

[illegible]

油	惜	又	依	外	請	第	及
其間人地時日因函電輾轉延錯誤或所不免敬希	滙助諸公惠示更正局勢感禱	香港 同盟會機關部 舊歷九月初九日 五萬元	香港 同盟會機關部 舊歷九月初九日 五萬元	香港 同盟會機關部 舊歷九月初九日 五萬元	香港 同盟會機關部 舊歷九月初九日 五萬元	香港 同盟會機關部 舊歷九月初九日 五萬元	香港 同盟會機關部 舊歷九月初九日 五萬元
（附記）此款係李侯君到香港滙除滙費各用外實兌到四萬八千							
香港 福建商會 新歷一月十二號 一萬七千元							
香港 福建商會 新歷一月二十六號 三千元							
星架坡 保安會 舊歷九月二十七號 一萬元							
星架坡 保安會 舊歷九月二十七號 二萬五千元							
星架坡 保安會 舊歷十月初九日 一萬五千元							
星架坡 保安會 舊歷十月十七日 一萬元							
星架坡 保安會 新歷一月八號 一萬元							
星架坡 保安會 新歷二月八號 一萬元							

元

H. H. MEYER & CO SINGAPORE & PENANG

Guthrie & Co., Ltd.
Sole Agents
Singapore, Penang & Kuala Lumpur.

狗保等其
標益諸質
為壽君地
記延如及
庶年欣製
不請此造
致認酒均
悞此者皆
全可上

細香全
驗近狗
此來標
全英島
狗國蜜
標醫酒
鳥生氣
蜜經味
酒己清



(啓謹司公酒有利直牙號一月正年二十一百九千一西)

Ruxley's Ner-Vigor

人身強弱在乎血氣充盈血
盛則身軀壯健血弱則百病
叢生非服強精補腎藥不
能補血強精補腎藥之功用
味純和最為適口專治腎虧
內傷遺精夜夢不能寐等症
步四股無力等症有病服之
病固爽然若失無病平時服
服亦能使此力增加屏弱婦
女尤為合服誠至寶金丹也
每樽五十服取價從廉諸尊
光顧請往各埠藥房購買可也
各大藥房均有寄售此佈

● 赫爾強精補腎藥功用 ●
人身強弱在乎血氣充盈血
盛則身軀壯健血弱則百病
叢生非服強精補腎藥不
能補血強精補腎藥之功用
味純和最為適口專治腎虧
內傷遺精夜夢不能寐等症
步四股無力等症有病服之
病固爽然若失無病平時服
服亦能使此力增加屏弱婦
女尤為合服誠至寶金丹也
每樽五十服取價從廉諸尊
光顧請往各埠藥房購買可也
各大藥房均有寄售此佈

專件
(此言文經擬就陳都督書文
注意特錄之)
為香煙事。本會為電京彈劾節制記一。其意謂都督
接奉來書。至以不明約法。及普通刑法之原則。本會
如有過舉。能嚴正者。豈不為善。然都督來書。痛有
不能終默者。本會為立法機關。關於法律問題。不可以不辯。又
恐貴都督終於誤會。故敢詳為陳之。惟察都督。來書謂約法
第六條第一項之規定。依於法律得逮捕拘禁審問處罰。本會
非不謂然。惟查貴都督當日之封條。據獨立報。全通捕房報
轉發行人陳繼善。原為報紙言論而起。以報紙。為法律
論適用。即適用普通刑法。其所應得之罪。依於法律
否乎。若不應科而科之。果為依於法律而處罰乎。一依於法律
則其行為為違守約法乎。抑為違背約法乎。此則貴都督所自
明也。至來書解釋第四項言論著作自由。謂即無第五條之規定
定。以言論著作犯罪者。仍可按律科罪。而依第五條之規定
更不可設為犯罪。出版等法律。以干涉言論。不知本會
前次之彈劾。非謂以言論著作犯罪者。不可按律科罪。正謂
其宜按律以科罪也。現第十五條明言得依法限制。而貴都督
至於勒令封閉。永遠禁止發行。亦已甚矣。日貴都督亦知報章
出版之權利。一方面干涉言論。一方面保護言論。貴都督
但知其為干涉。而不知其為保護。其自由也。然則外國以較
輕之普通法律之干涉。而貴都督以非常之法律干涉。其干涉
言論乎。否乎。解釋上不能不謂為違背約法。若謂該報記
者。非以言論干涉。此為事實上問題。而非法律上問題也。以
事實論。則前貴都督逮捕該報記者之示。特標其因報章而責
成。其有干涉言論。亦未嘗不可。貴都督亦知戒嚴命令在
不獨約法時代有然。即立憲時代亦然。貴都督亦知戒嚴命令在
地方如何情形而始頒布乎。頒布之後。其作用如何乎。其
效力如何而始發生乎。如何而當然宣布。如何而當然解除乎
凡頒布戒嚴之命令。限於戰地與合圍地二種。在戰地則於
其地行政司法。部分。移屬於司令官。合圍地則一切地方行政
司法。之全部。今貴都督在王和順之數日。或可謂之戰地
與合圍地。王和順已逃。軍士就擒之日。地方情狀。大局
安堵。謂之為戰地與合圍地。則非戰時所依據。既不能謂之
戰地與合圍地。則非戒嚴之時期。即非適用軍事之時期。且
適用軍事之時期。裁判所當然失其職權。而省中裁判所與軍事
庭。即照常辦公。貴都督於三月二十日。斯時司法
機關照常辦公。如省中適用軍事。則普通裁判所可以不設。
如普通裁判所照常辦公。則軍事律不能用於普通人民。二者之非
必居一於此。必居一於彼。必經宣告而效力始生。又必
劃明其戒嚴之範圍。今貴都督於省地之戒嚴。皆依此手續乎
不依此手續。則動。固當然不發生也。(未完)

ANTI BERI BERIN
● 見發大之洋東 ●
代兌處日本神戶大藥房二馬路門牌四十六號
同分房牛車水一百三十八號
● 腳氣症者之福音 ●
電報○能知電報之實者。不遠也。凡患脚氣症者。有脚氣
病者。有脚氣病者。生息具有。有脚氣及虛弱之疾者。若用此電報治
法。必立而見效。小嶋先生由十年之經驗。而得此電報治法。今在日本
神戶大藥房。即新加坡維多利亞街門牌四十六號。寄寓開辦
壬子年三月十五日
日本神戶大藥房電報科房啟

B. P. de Silva, JEWELLER.
62 & 63 HIGH STREET.
● 告廣沽平玉美 ●
西歷一千九百一十二年
五月八號
水仙門大馬路
尼特聯華公司披露
啓者本公司開設在水仙
門大馬路門牌六十二號
六十三號專辦運送石珠
寶玉各款。首飾。時時有
人選購。奇巧。時時有
新到。新到。新到。新到
耳環。玉戒指。玉玉玉
如有欲購用者。請及早
臨本公司。取價。實克己
格外。歡迎。歷歷。王公貴
富。巨商。光顧。無不稱
本公司之珠寶。玉石。精美
價廉。也。特此佈聞

Sole Agents
Paterson, Simons & Co., Ltd.
Singapore, Penang & F. M. S.

Wouldham Cement Red Cross Brand.

本公司代理發售之紅十字架
“紅毛灰其灰質之美為他廠
製造者所不及且最上等之貨
也經蒙政府及各工程司及驗
皆稱為紅毛灰之巨擘以上各
貨諸君有欲採辦者請到本洋
行面商一切為盼此佈

●代理處
裕源號 萬昌號
源隆號 林明號
協隆號 竹安號

大英一千九百一十二年
正月四號

吧智申西文有限公司謹啓

CROSFIELD'S SOAP
HAND BRAND.

又 曉 雪 文 雪 代
月 賦 之 雪 曉 又
價 久 品 文 雪 代
目 己 最 乃 文 理
極 馳 去 上 此 手
廉 名 汚 等 等 掌

Mothers who are unable to nurse their babies should use

Fussell's Milk

Fresh Natural (Green Butterfly Brand)

They will find Fussell's the best substitute for mother's milk. It agrees with the most delicate child, that's why doctors recommend it so highly.

A Fresh Supply has just been placed on hand.

本公司代理所
沽之綠
蝶標牛
奶其奶質純潔且潔白異常乃上等之食品
最有功於衛生曾蒙各國歡迎前接計共得
賞金牌十一個其奶之價值可知之矣

啓事

●賣花菓廣告
啟者本園常有南洋各色鮮花時花古樹花
草人物及新會正諸般樹種各款時菓樹種
出賣經蒙各界贊賞甚從廉 諸君賜顧請移玉到武吉智嗎律門
牌一百零六號即二條半石火車頭對面便是此佈
黃帝紀元四千六百四十年壬子月十四日 星架坡新公司謹啓

●紙帳及遊客信箋簿發售
啟者本公司選用雪白紙張裝成本帳每帳一
百張紙面有月份牌及合文家草稿及集諸
等用即學畫字亦堪適用并有西式裝訂華
人遊客存稿信箋簿每本五十篇連存稿共
百篇此信箋簿用鉛筆或用自來墨水均能
存稿旅行最為適用 諸君賜顧請移玉臨此
佈

●精製樹膠印章廣告
啟者本公司現由歐洲辦到新式機器製造各
式華洋文字樹膠印章工精物美取價從廉并
有新舊切紙刀新切紙針銀鍍鋼印字機
車發售諸君賜顧請到本公司面商此佈
孔子降生二千四百六十六年二月十二日
星架坡新公司謹啓

選譯西電

○呂打由倫敦發來電云 現接得威爾斯大來報 謂英王於光
月之下 率領各戰艦 直出大海 操演大砲 水面飛舟亦同時
演習 其奇異之變法 阿里安戰艦 操演十三寸至五分之六寸大砲
離砲六千碼(每碼三英尺)之遙 發砲廿五門 中砲者共得廿
一門 全隊在海中七下鐘之久 始行回港 當在海外時 亦曾
受潛水魚雷船之攻擊

○倫敦來電云 威士 利志威君 已自哥尼阿回至倫敦 威士君
宣稱 謂彼其早定一憲法之法律 以招人携家來居於此 因
現時至要者為殖民之政策 而修造道路 亦係該公司(即治轄山
打根之公司也)之義務云云

○倫敦來電云 著名之製造大砲廠 希士達則威威脫公司之原
總董事君 曾在鋼鐵公所演說 謂有人暗自傳說 謂此時已有
人新造得一大砲 其徑口十八英寸 重自一百五十至二百噸
之譜云

○呂打由倫敦發來電云 土國現在急欲派兵往亞呂尼亞 緣因土
古打里 及伊伯兩處 皆有叛亂之憂 倘恐馬爾大伊人 及他
種族 亦必與之合叛云

○公士丁的奴布來電 謂土國推說天時不好 故暫停撈取遠乃
乃海中之魚雷 船業之人 聞此消息 皆有不安心之 而各國
之外交 亦受其影響云

○呂打由倫敦發來電云 現得可靠之信息 謂拉薩之戰 已
經停止 華人與藏人與藏人 欲令華人由
子退出 現料華人必肯依從 蓋中國因內邊之亂 欲必不能早
發援軍也 大時則藏 留款於巨馬巴戎 彼之意 欲候調和時
牙子之民 與達賴喇嘛之隨員所有不合之事云

○倫敦來電云 昨日在倫敦發來之電 寒暑計已升至七拾九度
此即此季極熱之日也 現因久旱 而致民心不安 前此五十
七日所下之雨 僅得五分零七厘而已云

○呂打由倫敦發來電云 現接柏林來電 謂議院已二次通過 准增平和
陸軍之律稿 反對者惟社會黨而已云

○呂打由倫敦發來電云 魯爾所畫美夫人之像 經已拍賣 得價
銀二萬一千零二百元(每元計廿二詩金)而魯爾之三分身
像 及另外二像 亦已拍賣 其一銀銀萬四千 其二二千 其
三四千宜尼云

以上譯自月十三號本坡自由西報

會豐商店

英京發冷丸

羅補

此丸專治男女老幼一切虛弱之症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾早日痊癒 此丸之功用 實非他藥所能及也 凡欲購者 請到本商店面商 庶不致誤

總發行處 叻叻會豐大藥房 庇能中法大藥房 吧城中法大藥房 吉隆坡中法大藥房 小坡桂蘭街口會豐商店

G. GOWIE & Co. GLASGOW, SCOTLAND.

BEHN MEYER & Co. SINGAPORE & PENANG

打一
臣百

西歷一千九百一十二年正月一號
葛士兄弟有限公司謹啟



▲德昌公司精造西式時款靴鞋

▲盜賊猖獗 漳郡東門外，流崗社，乘民軍起義時，招集匪棍，打家劫舍，固所不為，日前橋仔頭鹽某甲，被其擄劫，赴縣呈告，蒙鄭令飭差到地嚴拿盜匪某乙，詎該差押至中途，突為該社匪黨衆奪回，該差並受毆打重傷，吁亦悍矣哉，現聞擬請司令部派兵勦辦，頃又聞流崗社已託人出為調停息事矣，究竟如何辦理，尙未有所聞。

▲抽釐滋事 江東橋釐金局，日前因抽捐豆餅之事，與鄰近陳林等鄉釐鬧，不料該鄉突於本十九夜聚衆，將局所拆毀，又將哨船二隻燒去，嗣地方官聞報，派兵前往，經於本二十一日拿獲匪人，就中有家長二人，聞又欲嚴拿為首之陳某修林閣兩名云。

▲教育司長兼教員 閩教育司次長劉君以鏞，東京高等師範畢業生也，光復後，公舉為教育司次長，茲聞師範監督，慕其學問優美，特聘其兼授師範教學選科教員云。

▲電燈公司之發達 閩省自電燈公司成立以後，於黑暗之頃，變為一番文明氣象，通衢狹巷，晝夜恍如白日，而各學校之自習室，教員室，光明燦爛，於研究功課，甚為利便，現在家家戶戶，無不改用電燈，可見該公司之發達矣。

▲關於禁烟之審查 禁烟公所，派定審查課陳君英楷，林君錦濤，分往古田，閩清，連羅各縣，查拔鴉粟，并巡視分所，曾否成立，及烟禁之成績，已於二十八二十九號啟發矣。

▲熱心公益 泉州青陽市莊君孫鈴，此次由廈旋梓，奈鄉里素常械鬥，莊君有鑒於此，即與諸同志合力組織一青陽閱報社，為開通民智，演說共和，藉息鬥風，已於昨日開會，聞舉莊君孫鈴為總理，彼為協理，亦可謂公舉得人，從此輪灌文明，社會進步可立見矣。

▲泉州中學之革新 泉州官立中學，自教育司連委楊廷經君充校長後，氣象一新，舊日校員，類皆引避賢路，雖有一二反對之人，幸主持校務者，熱心毅力，不為所動，招生開校，學子雲集，大有蒸蒸日上之勢，茲將在校職員列表如左：蕭觀教育之革新，并為進步之左券，亦學界得失之林也。楊廷經校長，陳銘教務兼庶務，李鍾庶務兼法制中史經濟教員，顏文初監學兼修身算術教員，宋應祥國文教員，王冠華國文教員，張雲章東西洋史地誌地文教員，陳慶物理代數幾何教員，蘇觀英文三角教員，吳亮博物教員，謝德操體育樂國語教員，趙瓊化學代數算術教員，審教甫英文教員，張應鈴文案兼會計。

▲示禁不正當之社會 漳州自來各會林立，然魚龍混雜，安得無借此以便私益，擾亂治安，故盧臺已於昨日特行出示嚴禁，大約非法定機關之社會，則不許其存在云。

▲監學告退 師範中學兩校之監學王君春宣，刻下因欲赴京，再入法政學堂，特將監學一席辭退，然此缺一開，則必擇人補入，而暗中運動者，又將紛紛不已也。

●新法人壽保險廣告

奧士大利亞合衆國互相保險人
壽有限公司創始於一千八百六

十九年份乃天下初次發起新法保險之人壽公司並無股東所得之利全歸保者不用將保費充公祇互相互資益而已每年入息壹千九百一十一年已有一千零二十七萬八千一百二十八元存本銀五千七百四十三萬四千七百七十九元
茲將該公司自一千八百六十九年開創時起至現時止之數目列明于左以供覽覽而示本公司之發達
一千八百七十年（收入保費）二萬二千二百五十六元（收入利

一萬八千四百八十五元
一千八百八十年（收入保費）四十六萬六千四百二十二元（收
入利息）七萬一千零三元（支給保者）八萬九千五百五十元
（積存款項）一百一十一萬一千五百十一元
一千八百九十年（收入保費）一百八十八萬零二百八十八元
（收入利息）五十二萬四千九百八十九元（支給保者）八十萬
零六百三十八元（積存款項）八百六十八萬零千零四十壹元

一千九百年 (收入保費) 三百一十七萬二千一百九十四元
(收入利息) 二百二十四萬零六百二十八元 (支給保者) 二百
五十二萬七千九百三十七元 (積存款項) 二千六百五十萬零
五千八百九十五元
一千九百十一年 (收入保費) 七百六十六萬八千二百六十四元
(收入利息) 二百五十九萬九千一百零九元 (支給保者) 四百
四十一萬零零七十九元 (積存款項) 五千七百四十三萬四千

厚賞花紅 賠款立清 保費低廉 本公司代理大列後 亞細亞洲
 東南方代理人 也亞爾 黎登士君 果架坡代理人 惹字打蘭孟
 君 諸君欲知保費價目及保險章程請向本公司實得力三州府及
 巫來由聯邦之總代理人莫實德公司詢問便知詳細謹此佈聞
 The National Mutual Life Association Australasia Ltd.

ESTABLISHED 1865.
 Manager for South Province Asia.
 H. A. LYONS.
 Local Manager,
 F. G. STRAOKMAN.
 西歷一千九百一十二年五月九號
 新金山燕打拿新妙者露有限公司披露

●神驗喉風散寄售 楊一士先生擬回唐

其祖傳秘製神效普濟喉風散中外久已馳
名各埠咸知凡痺鵝喉白糜喉毒爛重舌牙
癰風痰壅盛久病纏延等症頻吹立愈雙料
原價每罐二元單料每罐一元特此告白
壬子年三月十三日
小坡大馬路美濟藥房謹白

●致人之眼目如天之日月
眼目失明遂成廢人日月
行晝夜不分由此觀之眼
之關係不巨哉是故眼目
苟有疾病當即調理所謂
向淺中醫庶免成患則眼
老眼病合式良藥則見

如常須知本公司常有各
種眼鏡其價銀由三
元起至十元不等其
以治風火眼痛與各
疾如神請到本號
一試便知如蒙賜顧
請到本號一試便知
亞兒拿街門牌第六
號大

星架坡 李成興科醫生啟



A. E. BRAHAM

目之有眼目失明遂成廢人日不見
 有夜不安由此說之限以
 之關係豈不巨哉是故限以
 荷有疾痛當即調理所
 向皆花須將合式眼鏡
 如常光現本公司常有各
 最好之眼鏡其價銀由三
 就起以備諸君採買者
 疾之藥水效驗如神每
 銀一元如蒙賜顧請到
 堂兌免拿街門牌第六
 寫字樓面商是荷此佈
 壬子年元月初七日
 星架坡李威眼科醫生啟

天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環堤街口
 稟天喜堂商標
 准商標用老牌為圖記
 石岐廣安堂
 同治庚午年
 正舖在羊城西關光雅里



若非萬全敢獨沽一味
 老牌調經丸

經商致意 時代貿易 冠帽日用裝飾之品若求不誤實請求精美為我
 同胞士商不取焉本主人有鑒於此時不惟
 西適用各貨用副各 同胞日用裝飾之雅興
 節則取樣文明各國中西並美領有軟硬之分
 之別加映鈕扣冠巾頸帶領針掛帶帶笠彩帶
 諸色用品無不週時童叟不欺價無過取如蒙
 必歡迎茲將各貨擇尤備列於後俾各同胞知所
 文明中西衣服 樹膠雨衣 各色時
 各色 掛帶 各色時款線領 各色
 各色背心鈕扣 各色珍珠鈕扣 各色
 桃色紅藍黑墨粉 時款領花 雪彩鈕扣
 硬領 領針 頸帶 帶圍絨 軟領 皮帶
 各色亞彩 貨物太多未能盡錄
 ② 禮帽每箱一百塊一元半
 ③ 新到一號樹皮布 原正每碼四角四分
 數剪每碼四角五分
 ④ 二號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分
 ⑤ 三號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分
 ⑥ 四號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分
 ⑦ 五號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分
 ⑧ 六號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分
 ⑨ 七號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分
 ⑩ 八號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分
 ⑪ 九號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分
 ⑫ 十號樹皮布 原正每碼三角四分
 數剪每碼三角五分

此丸專治婦科等症如孕婦胎前產後婦女一切婦人皆可服用不受孕孕者服之無不平安此丸專治婦科等症如孕婦胎前產後婦女一切婦人皆可服用不受孕孕者服之無不平安

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治白帶赤帶白
一治血山崩漏血流
一治產後瘀血未盡
一治子宮虛冷多
一治似孕非孕企
一治經期前後腰痠
一治經期前後小
一治經期前後肚
一治血山崩漏血流
一治產後瘀血未盡
一治子宮虛冷多
一治似孕非孕企
一治經期前後腰痠
一治經期前後小
一治經期前後肚

各埠代理名列

京師馬市街佛照樓
上海大馬路老悅生
天津紫竹林
石門鎮邦
石叻馬交
檳城大馬路
澳門大馬路
省城大馬路
大吡叻新廣周昌泰
吉隆坡五枝燈恒泰棧
佛山潘涌里其芳齋
省城城隍廟前日升隆
省城城隍廟前日升隆

本堂主人

[illegible]

Adamson Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

啓者藍銀色紙票
嘜馬爹路萬蘭池
酒製造精良久已
馳名遠近而於英
皇佐治第五加冕
時上議院官員設
宴款客均用馬爹
路萬蘭池酒是則
此酒之精良可以
想見矣諸君採買
請到各酒家分售
處買便是此佈

三州府總代理人義利洋行謹啟

此藥專治久年哮喘破金吐血



【售 發 有 均 房 藥 各】

飲喜快樂者也
吾曾經歷多年精益求精而造一成全之器具男人用之使其身體健全康健此器具現通行于全球
夫器具名稱萬脫企厘但該器具雖發明未久惟所沽出之數已達萬數有奇以此足證該器具具有極大之功效矣

畧論人體機關

三州府總代理人義利洋行謹啓

凡身體壯健之人其陽具之長大度亦需合格方成完全之健康若陽具細弱或痿縮新陽具已失其職守身體亦漸成軟弱及夫婦交合時不能久持彼此無樂趣此所以不能爲兒子之製造也

論名稱萬脫企屢徂爲何功效

凡用此器具一禮拜之久能使陽具壯健長大合格與最強健者無異先用此器具一禮拜之久然後行園房交媾之事能使陽具愈見發達

論名稱萬脫企厘徂爲何功效

ALEXANDER GIBSON, JR.
The great Professor who
discovered this wonderful instru-
ment called "NATHAN GIBSON"

此器具名稱萬脫金厘祖以上所列包有功效及無傷害手陽具與身體至用一禮拜之久足以合用又至約過兩月之久又再將器具用一二日陽具則如常壯健

凡須知此器具永久不變足爲人一生之用者俾人快樂每只計平價銀廿元俾凡可以買之

凡用此器具一體拜後即見大功當一生感謝且薦其親友試用謂此器具價值多十倍每器具內即有華文指明其用法

凡欲購萬脫金厘磁器具者祈付來美金廿元英銀七十五先令於下列各號門牌或直付來本公司處如有銀信到日定必照單將貨付上無誤無論付去何埠寄費包支

凡購此器具者付來美金廿元英銀七十五先令可由信館取銀單或由銀行寫赤紙或以銀紙買担保信付來均可

凡欲身體強健者須購此器具不可延遲本公司歡設分售所各處不論何國何埠代售祈付情按下列英文寄來無誤

二六

A. J. A. 84

22 N. 1st

• **W**

強種聖藥

Turkian Remedy Co.
25. th W Street New York N.

INDUSTRIAL CHEMICAL
10001 100th STREET

31 W 145th street New York N. Y.

最新發明不受

樂妙之染傳柳花

凡人患癰毒之類則其身體必致生出許多如瘡疔楊梅瘡等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治愈覺醫治法向無大害否則漸流日深呻吟壯氣久成痼疾其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之慮是以至難之事而遭至苦之境也若能先服此藥則可以免此弊如欲服此藥可于行幸之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回每樽價銀二元二角此價殊為廉凡好俠游者不可不備二三數滴以為不時之需此藥用時裝載極為穩當之身上不虞風塵掉上備列詳文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不悞

長二

本公司設在紐約第七十二號門牌有一種
藥品專治疔瘡魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中
奏效神速**三十六點鐘**可能全愈**每盒價銀**
三元九角六占如無功效原價還此藥乃土耳其著
名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患
者固宜剋速購治庶免血衰氣弱不能及時行藥無患者
亦宜早為購便以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白及
藥費付來不論遠近定即如命寄奉一切治法專內備列
華英文字詳細指明即祈留意此佈

長川

坡架星
理代房藥大興中

▲羅地安麥芽糖鯊魚肝油廣告
啓者本公司所製之鯊魚肝油，係用全川那威上等鯊魚肝油及麥芽糖精配合而成，其體強壯筋骨舒暢腸力充足，且能助胃家消化，誠保身之聖藥也。諸君光顧請早到為盼。本公司總發行處為有連商務公司，其餘各藥房均有寄售。此佈。

廣利棧何鏡湖
廣東省城

啓者小號三利棧何鏡湖化瘼 止贖丸已馳名中外
切要諸君信用服者無不稱善小號向在粵東源昌街
街首城並無分枝別店茲在粵查有無耻之 胆敢
在南洋假冒小號招牌時頭偽記 爲亂真希圖射利
悞人匪淺小號經一英國政府註冊年有實今特自到
洋南各埠假冒送官究治 免魚目混珠亦不使諸君
爲假冒人所騙也 諸君光顧請認三利棧何鏡湖
招牌時頭及舖形號爲記庶不致誤特此佈聞
粵東源昌東街三利棧何鏡湖白

啓者本行代理威利士（W. L.）藥房所欽美而又曾在英國倫敦公會供給多年名譽素著此藥水製法精良功力猛烈誠天下無雙之妙藥也一加倫和水一百加倫各藥房均有售發諸君光顧請移玉步為盼再者如各寶號欲採買歐洲何種貨式本行均能代勞依期貨至決無延悞合意者祈請至石叻羅敏申律門牌第三十六號本行面商一切是此佈

美隆洋行謹啓

大英一千九百零九年

W. L. & CO. LTD.

WHALLEY'S

CELEBRATED

DISINFECTANT

KEY TO HEALTH

HARD TO BEAT

第一始創人參羊肉汁

補品去毒人參羊肉是世人要補氣血與補形骸推為千古最補之
聖品本局特創奇方以佐使良藥用化學法煉成藥液取羊肉以滋
養之其藥力以化羊肉之膩兩相制而相輔氣血中和味甘而香
能治諸虛百損老幼咸宜功非尋常藥品之可比切勿淺嘗輒試即無病服之亦
能益氣補血廣嗣延年茲將功用列左 一治氣血虧弱或虛勞傷風過度
然覺疲憊氣結 一治少年色慾太過凡有勞役四肢怠惰頭暈
脾胃虛弱不思飲食不生肉不長力虛情嗜臥 一治瘧疾寒熱冷
日久不愈形體瘦 一治咳嗽吐血手足發冷經年不愈 一治腎
虛腰痛遺白濁小便頻數小便淋瀝 一治日久水瀉痢疾 一治
婦人虛損白帶月經不調 一治脾虛受濕面黃肌瘦 一治
遇身困倦如負重物 一治戒煙遠年洋烟癮及戒煙後精神困乏百
病叢生 一治男婦老幼氣血兩虛一切病後欠補各症 此藥汁補
氣補血開胃寧神功效著靈速除實熱不宜用外其餘不論有病
無病皆宜服之誠衛生之至寶也每日服二次以內為度加清水調
服每樽價銀二元半 每打價銀廿五元 爲度加清水調

嘉坡大馬路豆腐街口華濟藥房披露

MALAY PENINSULA, SIAM, SUMATRA, BORNEO & PHILIPPINES.

明嗎地公司新嘉坡及檳榔嶼

入口 牙車每架價銀四十員
 鑲牙交椅全價銀三十
 椅仔痰孟套價銀九員
 有釘牙每百只價銀四
 無釘牙每百只價銀二
 打 牙車每架價銀十八員
 拔牙鉗^{每架}價銀一員七角半
 上等 每支價銀貳員五角
 牙鉗 小金攪每個價銀貳貳員
 款式太多能盡錄其餘各
 貨一概相宜此佈
 星架坡
 漆木街 振昌號啓

艾羅療肺藥主治各症表

凡肺氣不足服之則可用藥療治俾傷去新生壞痰依然完好此藥功用極靈能力甚大故中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下

艾羅醫生識

一治初起傷風之咳嗽	一治犯寒之咳嗽	一治鬱火之咳嗽	一治傷燥之咳嗽
一治濕阻痰凝之咳嗽	一治本國氣虛之咳嗽	一治胃虛之咳嗽	一治腎虛之咳嗽
一治肝風上煽之咳嗽	一治天行時疫之咳嗽	一治小兒各種咳嗽	一治青少各種咳嗽
一治老人各種咳嗽	一治羣蟲虧損之咳嗽	經云不獨肺能令人咳也五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治	

治將成癆已成癆之咳嗽（久咳不停晝夜無間咽燥喉乾聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種壞象是為之候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效）

治無痰之乾咳（間或有痰湧出而帶血絲血星此即為癆症之漸亦宜兼服補腦汁治因遺精小便不禁或夢泄其而便溺俱下者）此由肺欠其治節之權而腎與大小腸皆無所專命故途縱弛而不能固攝也

通治各種痰飲及哮喘氣急等症

通治肺痿肺癰口吐五色腥痰之惡症

通治痰核瘰癧諸種雜症之由肺部而出者

通治煙傷肺結（噴吸紙捲香烟最為傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺痿之患）

以上各症每日均分早中晚三次每次一點藥用開水沖服

石叻大馬路中法大藥房
底能新街中法大藥房
爪哇吧城中法大藥房
小坡桂蘭街口會豐分局

會豐商店

石叻大馬路一百七十三號

